

# THE FAMILY HELP DESK

*"we help connect you to what your family needs"*

Are you running out of **food** at the end of the month?

Are you having **housing** problems?

Are you having problems getting **cash assistance**?

Do you have questions about **childcare**?

Would you like free **nutrition counseling**?

Do you need **health insurance**?

Are you looking for **adult education** or **job training**?

Do you have questions about **immigration**?

Are you concerned about **violence** in your home?

Are you a **teen** thinking about **college** and/or **jobs**?

If you answered **YES** to any of these questions, please visit the **FAMILY HELP DESK** in the **Education Room**, located across from the waiting rooms for the Children's and Adolescent Health Centers.

## During Fall 2002, we are open:

Mondays	1-5pm
Tuesdays	1-5pm
Wednesdays	9-1pm
Thursdays	9-11am
Friday	9-3pm



**Walk-ins are welcome.**



**Education Room • 884-3320**

A service of Children's and Project HEALTH for CHC & AHC patients.



# PUESTO DE AYUDA FAMILIAR

"Le ayudamos a encontrar a Ud. lo que necesita su familia"

¿Se queda sin **comida** a fin de mes?

¿Tiene problemas de **vivienda**? ¿Està buscando vivienda?

¿Ha tenido problemas obteniendo **asistencia econòmica**?

¿Tiene preguntas sobre el **cuidado de los niños**?

¿Le gustaría obtener **servicios de nutriciòn**?

¿Necesita **seguro de salud**?

¿Busca programas de **educaciòn para adultos**?

¿Busca **entrenamiento para empleo** o **servicios de búsqueda de empleo**?

¿Tiene preguntas sobre **la inmigraciòn**?

¿Està preocupado por causa de **violencia** en el hogar?

¿Es un adolescente que quisiera aprender màs sobre **la universidad** o **empleo**?

Si Ud. contestò que SÌ a cualquiera de estas preguntas, asegùrese de visitar al **PUESTO DE AYUDA FAMILIAR**.  
**Estamos ubicados en el Sala de Educaciòn frente a la sala de espera de CHC y AHC.**

Durante del otoño de 2002, estamos abiertos:

lunes	1-5pm
martes	1-5pm
mièrcoles	9-1pm
jueves	9-11am
viernes	9-3pm



**Sala de Educaciòn • 884-3320**

Un servicio de Children's y del Proyecto SALUD para pacientes de CHC y AHC.

